

# Ov nógv ferð koppaði treylaranum

Hesin stóri treylin koppaði við Kjalnestanga í Kollafirði. Landsvegin varð stongdur í fleiri tímar, tí uppruddingararbeidið var drúgt

Mynd: Jens Kr. Vang



## Laaaannngt vikuskifti í Keypmannahavn

hósdag til mánadag...ja!  
**1.995,- \***



### Galdandi til 28. oktober

Undirhald, séga og hugni. Keypmannahavn hefur alt. Unna tær sjálvum eina fríluð frá gerandis-degnum. Eitt vikuskifti, har tú tekur tær av lotnum. Spáka tær ein túr á Stroynum, keyp inn, shuttleika tær í Tivoli, ella fáa tær ein góðan bita í Nýhavnini. Alt ber til í deiliga Keypmannahavn.

Tú fert úr Vágum hóskvöld kl. 20.40. Tú fært

sostatt arbeitt allan hósdagin, og tú hefur allan friggjadagin í Keypmannahavn.

Atlantic Airways hefur nú hesar eykatúrar:  
Til Keypmannahavnar: hóskvöld 20.40  
Til Føroya: friggjadag 08.55  
Til Keypmannahavnar: sunnukvöld 17.30  
Til Føroya: mánadag 07.45

\*) Ferðaavgjald sum er kr.365,- kemur afturat prísinum

**ATLANTIC AIRWAYS**  
Flogvelliurin • FO-380 Sørvágur  
Tel: 34 10 10 • Fax 34 10 01 • booking@atlantic.fo  
[www.atlantic.fo](http://www.atlantic.fo)

Bilegg hjá tinari ferðaskrifstovu ella hjá Atlantic Airways

### FERÐSLUÓHAPP Stefan í Skorini

Týsdagin koppaði ein stóur treyli við Kjalnestanga í Kollafirði. Akfarið hevði ov nógv ferð í tí stóra sviningum, og hetta hevði við sær, at pakningurin í lastini flutti seg. Pakningurin, sum skuldi til eitt flakavirki, var helst ikki festur nóg væl, og tá bilurin hevði ov nógv ferð, so koppaði bilurin.

At byrja við var bara tann eina farbreytin stongd vegna óhappið, men tá

menn fóru at rudda upp klokkan 15.30, varð landsvegin stongdur. Ferðslan var ístæðin beind inn á bygdavegin. Uppruddingin var ikki liðug fyrr enn klokkan 19.

Lastin var innilokað, men pakningurin fór út í fjögnum veggin. Pakningurin lá sløddur oman ímóti fjørðuni, so tað sá heldur dramatiskt út.

Førarin varð fluttur á sjúkrahúsíð við smærri snuddum.

### Amerada Hess fingið pall

Seinnapartin týsdagin tók Amerada Hess yvir boripallin Sovereign Explorer frá Statoil. Pallurin verður nú fluttur teir umleid 17 fjórðingarnar suður til boristaðið hjá Amerada

Hess samtakinum, ið verður nevnt Marjun. Eftir ætlanini verður byrjað at bora seint í hesi vikuni ella tíðliga í næstu viku.

### FØROYSKT LAMB sett í hásætið í Restaurant Hafnia

#### STÓR LESKILIG BUFFET

har m.a. besta úrval úr føroyskum lambsrættum eru at velja í millum.

Etið so nógv tygum orka av keldum og hlógvum rettum og royni okkurt leskiligt ománd.

fyrir bert **175,-** born u/ 12 ár ókeypis

Friggjad. 21. sept., leygard. 22. sept. & sunnud. 23. sept. frá kl. 18.00 - 21.30

Verið velkomin á Hafnia -  
biðið um bord á tel 31 32 33 lokal 519

**M B M**

Hotellið  
í miðbýnum  
Tel 31 32 33

**HOTEL  
HAFNIA**

